

# Parroquia de San Francisco de Asís

2 de Septiembre 2018 XXII Domingo de tiempo ordinario



**Ser una comunidad  
que vive el evangelio  
de Jesucristo a través  
de la oración, el  
amory el servicio**

**Iglesia Histórica  
en la esquina  
de Franklin y Lava**



**Iglesia Nueva\*Capilla Santa Clara\*Oficinas de la Parroquia**

2450 NE 27th Street, Bend, OR. 97701

Oficina 541-382-3631 \* Fax 541-385-8879

<http://www.stfrancisbend.org>

## Hora de la misa en Inglés

Vigilia del Sábado Iglesia Nueva 5:00 pm

Domingo Iglesia Nueva 7:30 am\*10:00 am

Domingo Iglesia histórica 4:30 pm

Lunes a Viernes Iglesia Nueva/Capilla Santa. Clara  
7:00 am

Lunes a Viernes Iglesia Historica 12:15pm

Sábado Iglesia histórica 8:00 am

## Misa en Español

Domingo Iglesia Nueva 12:30 pm

**Oración de la mañana \* Liturgia de las horas**

Lunes a Viernes Iglesia histórica 6:40 am

Sábado Iglesia histórica 7:40 am

## Exposición del Santísimo

Lunes a Viernes Iglesia Nueva 7:30am-12:00pm

Lunes a Viernes Iglesia histórica 1:00pm-6:00pm

## Misa de Unción

Segundo Martes del mes a las 12:15 pm

## Confesiones

Martes: Iglesia nueva 7:30 am

Sábado: Iglesia histórica 8:30 am

Sábado: Iglesia Nueva 3:00 pm

Para cualquier comentario, pregunta, inquietud  
comunicarse con el consejo parroquial a:  
[youropinionmatters@stbend.org](mailto:youropinionmatters@stbend.org)

Para reservar el edificio llame al 541-382-3631

## Servicios Parroquiales \* Ministerios \* Escuela

### Reverendo:

Rev. Jose Thomas Mudakodiyil [frjose@stfrancisbend.org](mailto:frjose@stfrancisbend.org)

### Vicario:

Padre Víctor Mena Martínez [associatepastor@stfrancisbend.org](mailto:associatepastor@stfrancisbend.org)

### Asistente administrativo:

Peg Moore [adminasst@stfrancisbend.org](mailto:adminasst@stfrancisbend.org)

### Directora Formación de Fe:

Janet Schwarz [faithformation@stfrancisbend.org](mailto:faithformation@stfrancisbend.org)

### Mayordomía y Liturgia:

Diácono Steve McGlone [liturgy@stfrancisbend.org](mailto:liturgy@stfrancisbend.org)

### Directora de la escuela:

Crystal Nunez-Mooney [cmooney@stfrancisschool.net](mailto:cmooney@stfrancisschool.net)

### Director de Finanzas:

Jane Rude [finance@stfrancisbend.org](mailto:finance@stfrancisbend.org)

### Bautismos:

Vicky Hernández [hispanicministries@stfrancisbend.org](mailto:hispanicministries@stfrancisbend.org)

### Bodas:

Vicky Hernández 541-382-3631

### Quinceañeras:

Alejandra Sánchez 541-241-4636  
[alewithedgar@yahoo.com](mailto:alewithedgar@yahoo.com)

### Funerales:

Llamar a la oficina 541-382-3631

### Director Musical:

Colleen Rastovich [music@stfrancisbend.org](mailto:music@stfrancisbend.org)

### Director del coro:

Judy Goff [choir@stfrancisbend.org](mailto:choir@stfrancisbend.org)

### Ministerio de salud:

Terry O'Neil/Laurie Slye [healthministry@stfrancisbend.org](mailto:healthministry@stfrancisbend.org)

### Sisters of Mary of Kakamega

2863 NE Jill Ave. 541-550-7914 [sabinambenge16@gmail.com](mailto:sabinambenge16@gmail.com)

# Notas del padre Jose



## Cambios con la misa de las 7 a.m. y adoración matutina

Después de orar y consultar, se decidió cambiar la misa de las 7 a.m. de la iglesia histórica a la capilla de Santa Clara en la calle 27 de Lunes a Viernes. El cambio comenzó el Lunes, 27 de Agosto, teniendo en la capilla la adoración eucarística de la mañana después de la misa de las 7 a.m. hasta el mediodía. La misa de las 12:15 p.m. sigue llevándose a cabo en la iglesia histórica junto con adoración hasta las 6 p.m. Sé que algunos de ustedes se preguntarán, "¿Por qué este cambio?" Creo firmemente que tener misa y adoración a diario en la iglesia de la calle 27 es la clave del éxito en todo lo que estamos tratando de hacer por la escuela. Nuestra escuela ha sido bendecida con un personal altamente competente y dos monjas religiosas increíbles. Nuestras inscripciones han aumentado de 98, hace dos años a 135 para este próximo año escolar, con dos grados más.

Piense cuántas bendiciones traerá que alguien pase tiempo en adoración eucarística, orando por los niños mientras están en la escuela de al lado. Lo veo como una gran bendición y como la clave de nuestro éxito. Sé que el cambio es un sacrificio para algunos de ustedes que están acostumbrados a ir a la misa de las 7 a.m. en la iglesia histórica y viven cerca de ahí. Sé con certeza que es un gran sacrificio para los sacerdotes. Podríamos salir de nuestras camas y estar allí listos para la misa de las 7 a.m. en la iglesia histórica. Pero, con el cambio, tenemos que llegar a la iglesia de la calle 27 a las 6:30 a.m., de ahí tal vez volver a la rectoría para el desayunar, y luego conducir de vuelta a las oficinas de la parroquia en la calle 27. Nada sucede sin sin que exista un sacrificio, ¿verdad? Las bendiciones acompañan los sacrificios. Donde abundan los sacrificios, las gracias son abundantes!

Si es posible, aquellos de ustedes que viven cerca de la iglesia en la calle 27 ahora pueden salir de sus camas y llegar a misa a las 7 a.m. únense a nosotros para orar la liturgia de las horas con el sacerdote y las monjas a las 6:40 a.m. En verdad, me gustaría que se apunte para apoyar durante la adoración por la mañana. ¿Puede prescindir de una hora a la semana para brindarle al Señor? También me gustaría pedirle a todos los adoradores que oren por la escuela mientras que están en adoración. Están apoyando a nuestra escuela católica con sus oraciones y sacrificios. Serán muchas las bendiciones para usted, el personal de la escuela, padres y estudiantes.

Esta también es una gran oportunidad para los padres y estudiantes, para que puedan ir a misa entre semana, una mejor manera de pasar tiempo que en el "programa antes de la escuela" de dejar a los niños fuera temprano con el fin de llegar al trabajo. ¡Qué maravilloso poder asistir a la misa y luego entrar al aula! No perdamos esta oportunidad de recibir bendiciones.

Por favor use la puerta para minusválidos de la iglesia principal para tener acceso a la capilla de Santa Clara al asistir a misa y adoración. Esta puerta esta al extremo derecho de la iglesia. La puerta que los estudiantes usan para entrar a la escuela permanecerá cerrada hasta las 7:45 a.m. Quiero darle las gracias a los sacristáns, acólitos, lectores, servidores y ayudantes de la misa de las 7 a.m. gracias por hacer este enorme sacrificio por el bien de nuestra escuela. Quiero agradecerles a todos por hacer esto posible. Por favor, mantengame en sus oraciones mientras estoy ausente. Cada uno de ustedes será recordado en mis oraciones diarias.

Padre Jose Thomas

Fecha	Ofrenda de la Semana	Se necesita semanalmente	Diferencia	Lo que va del año
25 y 26 de Agosto	\$19,574	\$25,865	(\$6,291)	\$849,063
18 y 19 de Agosto	\$21,234	\$25,865	(\$4,631)	\$829,489
11 y 12 de Agosto	\$17,795	\$25,865	(\$8,070)	\$808,255
4 y 5 de Agosto	\$31,367	\$25,865	\$5,502	\$790,460

ACTUALMENTE EL SALDO HIPOTECARIO ES DE \$495,901.

## FORMACIÓN DE FE

El primer día de clase es el Miércoles, 12 de septiembre, para la formación de fe para los niveles de Kinder a 5o. año, 6o. al 12o. y el ministerio juvenil.

Formación de fe para niños grados K – 5:

Miércoles, 4 – 5:30 p.m.

Formación de fe para jóvenes grados 6 – 12:

Miércoles 6:30 – 8 p.m.

Segundo año clases de confirmación para los grados 6 – 12:

Miércoles 6:30 – 8 p.m. o domingos 6:30 – 8 p. m

Ministerio juvenil de nivel preparatoria:

Miércoles 6:30-8 p.m. Mantenerse comprometidos en la fe durante la escuela preparatoria al ir creciendo en relación con Jesucristo y divirtiéndose con otros jóvenes de preparatoria.

(Las pautas a seguir para la preparación del sacramento para niños de 7 a 18 años están disponibles en el sitio web de la parroquia en: [stfrancisbend.org](http://stfrancisbend.org).)

### SE NECESITAN CATEQUISTAS

Por favor comparta su talent y tiempo con nosotros

Para más información o para registrarse, comuníquese con Janet Schwarz, Directora de formación de fe/ Directora de la oficina del Ministerio de la juvenil: (541) 382-3631, ext. 115/Fax: (541) 385-8879 –

### Atención ministros litúrgicos!

Por favor planee asistir a una de las dos sesiones **REQUERIDAS** de capacitación y actualización que se enumeran a continuación para los ministros litúrgicos (acólitos, ministros extraordinarios de comunión, lectores y sacristáns). **¡ Usted necesita conocer los cambios importantes!** Este entrenamiento es de una rápida revisión de los cambios y para responder a las preguntas. También habrá un componente espiritual. Además, es una gran oportunidad para pulir sus habilidades ministeriales y para abordar cualquier problema que pueda estar teniendo.

Los anfitriones de la noche:

Padre Víctor >Diácono Steve >Caleb Cunningham

Fechas y horas (en la iglesia 27 St.):

**Sábado, 8 de septiembre, 10 a 11:30 a.m. Lunes, 10 de septiembre, 7 a 8:30 p.m**

## Apóstoles de la Palabra

Apóstoles de la Palabra los invita a sus reuniones cada Jueves de 7 p.m. a 8:45 p.m. aquí en las oficinas de la parroquia. Personas de nuestra parroquia se reúnen para compartir, aprender y crecer en nuestra fe.

Las reuniones inician en Octubre. Favor de comunicarse con Sandra al 541-410-0462 o con Edgar al 541-948-6584 para recibir información detallada

## Grupo de Jóvenes Los Panchitos

Se invita a todos los jóvenes de 12 a 17 y de 7 a 11 años de edad todos los Viernes a 7pm en las oficinas de la parroquia para crecer y compartir la fe con muchachos de sus edades.

## Se necesita ayuda durante la adoración al Santísimo los siguientes días:

**Lunes: 9-10 y 10-11 a.m. (C) y 2-3 (H)**

**Martes: 9-10, dos personas de 11-12 ; y 5-6 p.m. (H)**

**Miércoles: 11-12. (C) Jueves: 1-2 p.m. (H)**

**Viernes: 9-10 a.m. (H)**

(C) = Capilla Santa Clara / (H) = Iglesia histórica

Si esta dispuesto a comprometerse para apoyarnos durante una de las horas santas comuníquese con Judy Kennedy al 541-640-9600 o a [judykennedy@icloud.com](mailto:judykennedy@icloud.com)

## Misa en Latin

La misa en Latin, en la iglesia histórica de St. Francisco de Asís en la calle de la Lava en Bend, será celebrada el **9 de Septiembre, a las 1 p.m.** en la iglesia histórica. Confesiones de **12:15 p.m. a 12:45 p.m.**, antes de la misa. (Al medio día las puertas de la iglesia no están cerradas con llave)

## Ore por las vocaciones

Únase a nosotros durante la próxima hora Santa este **Martes, 4 de Septiembre, a las 11 a.m., en la capilla de Santa Clara** para orar por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa. Tenemos un grupo asombroso de personas que toman esta hora Santa para las orar por las vocaciones el 1er Martes de cada mes.

## Viva México!

Por favor únase a nosotros, de 3 a 7 p.m., para celebrar el Sábado, 15 de septiembre, en el centro comunitario de la parroquia.

(503) 780-5453.

## Legión de María

El grupo Legión de María está haciendo una invitación a todas las personas que quieran recibir la imagen de la Virgen en sus hogares para en familia ofrecerle un novenario. Para más información comuníquese con Binicio Orea, Coordinador de la Legión de María al 541-848-8375

También Legión de María les invita formar parte de ella. Ábrele tu corazón a nuestra Santísima Madre y escucha su voz. Los horarios de la reunión son los Martes a las 7:30 p.m. para los adultos y los Viernes a las 7:00 p.m. para los jóvenes. Para más información llame al 541-848-8375

## Jóvenes para Cristo los invita a su día de comunidad

Los Viernes a las 7:00 p.m. ¡No falten! Los esperamos! Para más información comuníquese con Miriam Arellano, coordinadora [cjcbend2016@gmail.com](mailto:cjcbend2016@gmail.com)

## Evaluando a la presión

El equipo del ministerio de salud tendrá una clínica para tomarle la presión arterial el 3er Domingo del mes, **16 de septiembre, después de la Misa de las 10 a.m.**

The Baker Diocese Powell Butte Retreat Center is now hiring part-time, on-call kitchen help and housekeeping. Please contact Curt at (503) 780-5453.

## Nueva dirección de correo electrónico

La dirección de correo electrónico del padre Víctor fue hackeada recientemente, así que por favor anote su nueva dirección de correo electrónico: [associatepastor@stfrancisbend.org](mailto:associatepastor@stfrancisbend.org). La dirección también aparece al frente de este boletín parroquial.

## ¿Tiene bolsas de plástico?

SVDP necesita su exceso de bolsas de plástico. Por favor, llévalas al 950 se 3rd Street en cualquier momento entre las 10 a.m. y las 2 p.m., de Lunes a Jueves.

## ¿Tiene un sofá cama?

La Rectoría de los sacerdotes junto a la iglesia histórica necesita un sofá-cama en buen estado! Llame a Tina Kjesbo al (541) 771-319

## Puesto disponible

El centro de retiro de la diócesis Powell Butte está contratando para trabajar media jornada y estar en llamado para ayudar en la cocina y en la limpieza. Favor de comunicarse con Curt al (503) 780-5453.